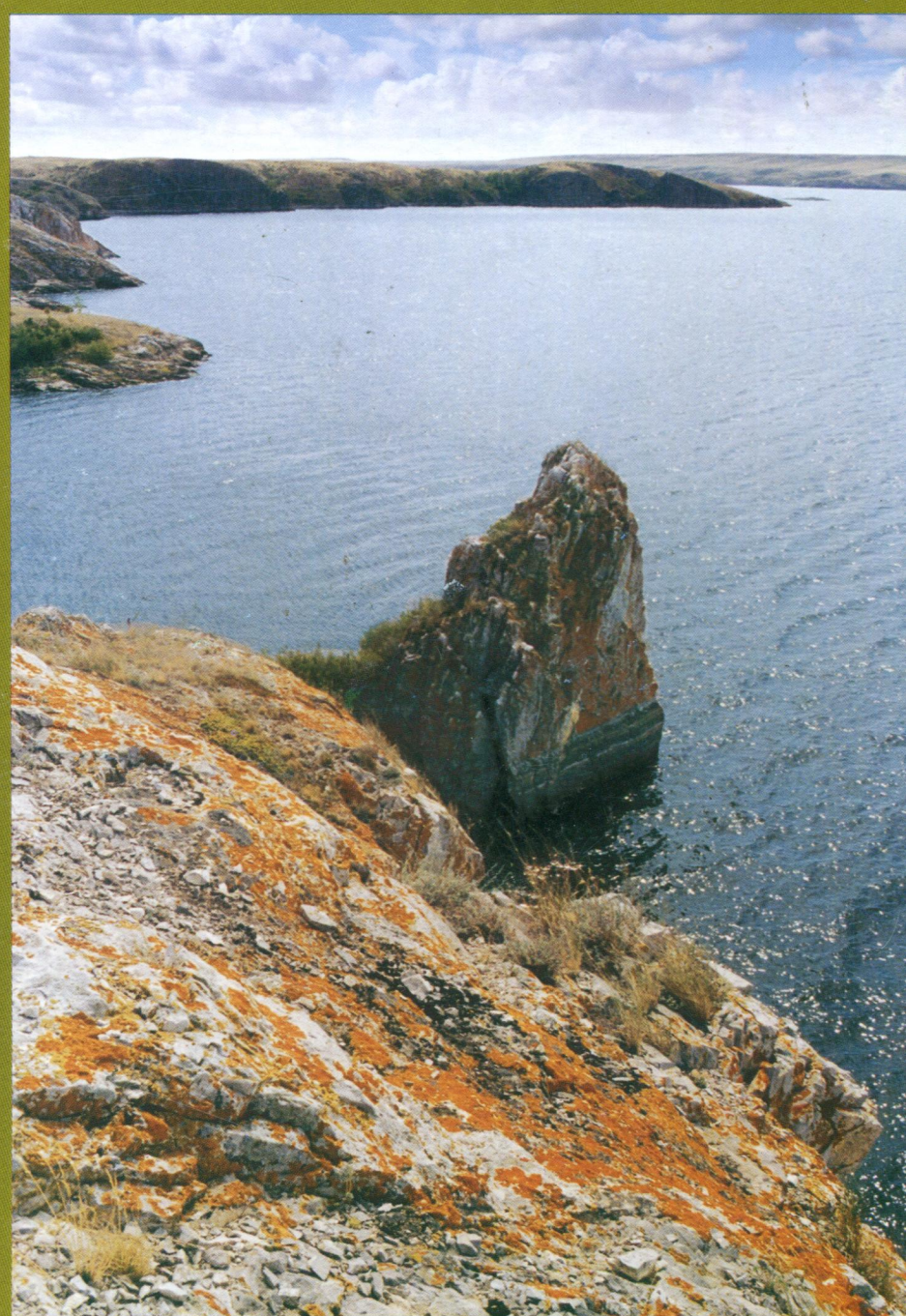


Александр Чибилёв

Ириклинское водохранилище

Эколого-
географический
атлас



Оренбург • 2002

Дорогой читатель!

Приглашаем Вас совершить увлекательное путешествие по Ириклинскому водохранилищу — голубой жемчужине Восточного Оренбуржья. Современный ландшафт Оренбургского Зауралья невозможно представить без Ириклы — этого уникального рукотворного водоема. Большая вода вплотную подошла к горным скалам, ковылистым увалам, а по многочисленным заливам и узким лагунам проникла в глубь в прошлом безводных целинных степей. Под водами Ириклы оказались многие памятники нашей истории, в том числе крепость, а позднее казачья станица, Таналыцкая. На протяжении более полутысячи километров бьет сейчас настоящий морской прибой с пеной и брызгами. На берегах водоема пасутся табуны вольных коней и стада домашних животных. Ежегодно сотни тонн рыбы вылавливаются в синих водах Ириклы. В погожие весенние и летние дни водохранилище привлекает тысячи отдыхающих не только из южноуральских городов и сел, но и издалека — слава уникального водоема, созданного в зауральских степях, шагнула за границы России. И почти каждый, кто здесь хоть раз побывал, отмечает неповторимую красоту и удивительные контрасты ириклинской природы. Берега Ириклы дарят нам знойные ароматы степных эфирносов: чабреца, шалфея, полыни и свежий рыбный запах моря, свист сурков и крики чаек, громады скал и просторы ковыльных равнин. Построив плотину в удивительном природном ущелье, человек должен взять на себя всю ответственность за гармоничное сосуществование рукотворного водоема с природной средой и сделать все возможное, чтобы водохранилище служило образцом грамотного природопользования.

Глава администрации Новоорского района **В. Н. Караулов**

Dear readers!

We welcome you to have an exciting travelling around Irikla reservoir — the blue perl of the Eastern Orenburzье. One can't imagine the modern landscape of the Orenburg Ural without the Irikla — the unique artificial water body. High water came right up to rocks, cliffs covered in feather-grass and streamed through numerous gulfs and narrow lagoons to former arid virgin steppes. Many remarkable pages of our history, such as the fortress and later Cossack stanitsa Tanalykская now lay underneath the calm surface of the Irikla. The real foaming surf with sea sprays is striking out for half a thousand kilometers shore. Herds of free horses and flocks of other domestic animals are grazing on its banks. Annually hundred tons of delicious fish are caught in blue waters of the Irikla. On fine spring and summer days the waterside attracts thousands of tourists not only from towns and villages of the Southern Ural but from a far as well, — the fame of the unique reservoir created in the Ural steppes spread abroad. Everyone who visited this perl, admits the original beauty and wonderful contrasts of the Irikla's nature. The banks of the Irikla breeze us sultry balmy air of the steppish sage, wormwood mixed with fish smelling cool of the sea, present whistling of marmots and cries of gulls, huge rocks and scope of feather-grass plains. Erecting the dam at the wonderful natural ravine a man should undertake responsibility for harmonic co-existence of the man-made reservoir with environment and to do his best to make this water body the example of the wise use of natural resources.

Head of Novoorsk District Administration **V. N. Karaulov**